

Thành phố Hồ Chí Minh, Ngày 28 tháng 05 Năm 1999.

Kính gửi, Ông/ Bà Khách Minh họa - Thủ trưởng Hội GDCTN CTIVN.

Nhận được thông báo của Quý Hội để ngày Wed. 31. Mar. 1999
tôi xin gửi đến Quý Hội thư và giấy tờ cần thiết để nêu
cần thay đổi sớm để phòng tránh và tránh bị bắt tại US.
Tết Tân NATIONAL VAN P. 111

Tên ; NGUYỄN VĂN BÁY

Ngày tháng Năm sinh: 13-03-1948

Nơi Sanh: Huyện Gò Công - Tỉnh Tiền Giang.
Cốm: Ông Lai

Tổ quan - tim: : 68/007103 - liciu kheo Gia đình
Thở giam ears too : 62 năm 06 tháng

Thị trấn Lai Tàu : 02 năm 06 tháng
Thị trấn Quản Chẽ : 07 năm

Địa chỉ hàn tay : 321 Lý Thường Kiệt -

Phường 8. Quận Gò Vấp TP. Hồ Chí Minh.

Đối đã có tên Shore xuất cảnh, tên Danh sách
HĐ 23 nêu tên Phí Văn Chanh, tên HĐ 43 tên Phí Văn

Ho 43., nhung phia Chanphu U.S. tu chon fong
Van (thong bao) Jan. 25th 1995 vs Sep 25th 1995)

Van (thông báo Jan. 25th 1995 và Sep. 05th 1995)
lý do: Không đủ 03 năm cai tạo trong khu

trí có từ giao tờ thanh nhận bão lanh & xin

định cư theo định hướng + ODP. Xin gửi kèm theo

đến kinh mỗ hố số phòng kinh dinh Tòa Đại sứ Mỹ tại

Bangkok, von nhung gocay to qui ben duoi de
Dinh Hien theo doi ve kien do

Điều Hỗn theo dõi và giúp đỡ.
Đoàn Thanh Kinh Chào.

Đến Thị trấn Kinh Chao

Ngosuk

Nguyễn Văn Bay



HoChiMinh City, Vietnam
May 16th 1999

APPLICATION FOR BEING INTERVIEWED

IV # 346050/H-43-848

TO : THE DIRECTOR OF THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAME
American Embassy - 127 Panjabhum Building
Sathorn Tai Road, Bangkok 10120
THAILAND

Dear Sir,

I undersigned : NGUYEN VAN BAY
Date of birth : 13/03/1948
Place of birth : Gocong District - Tien Giang Province - Vietnam
Last rank : Lieutenant
Serial number : 68/007103
Time in re-education camps : 02 years 06 months.
Time of house arrest : 07 years
Current address : 32/21 Ly Thuong Kiet Street - Ward 8 - Tan Binh District - HCMC - Vietnam.

I received yours letters dated on Jan. 25th 1995 and Sep. 05th 1995 in which we were informed not to be eligible to attend an interview with the US. Orderly Departure Program for the reason :

I hadn't at least three years spent in re-education camps.

My case is the following :

1. I have relatives in the United States of America who have filed the immigrant visa petitions {forms : I-797, I-130, I-134, [1040] (1996-1997-1998)}, and financial sponsoring responsibility of Mr. TAO C. HUYNH and Mrs. THU LINDA TRAN on our behalf.

2. My name was listed on HO.43 and we have already had passports.

Basing myself on the existence of ODP and HO. Files, I beseech you to accept my aspiration being interviewed as soon as possible.

I express my utmost regards and my ever lasting gratitude.

Yours very respectfully



NGUYEN VAN BAY

Enclosures

- 02 copies of letters (from Embassy of United States-Bangkok Thailand dated on Jan. 25th 1995 and Sep. 5th 1995)
- 01 Copy the HO.43/848 announcement from Entry and Exit office Hanoi Vietnam dated Jan. 29th 1994.
- 02 copies of the Immigrant petitions for relatives of forms I-797.
- 03 copies of forms 1040 (1996-1997-1998).
- 02 copies of forms I-130, I-134.
- 01 copy Financial sponsoring responsibility of Mr. TAO C. HUYNH and Mrs. THU LINDA TRAN.

From: NGUYEN VAN BAY

32/21 Lý Thường Kiệt - P.8. Q.Tân Bình
TP. Hồ Chí Minh - VIETNAM -
(#7. 8655917).

Cai Lao 2 năm

6 tháng
bí kíp chờ về vào T0

JUN 07 1999

10



MÁY BAY
PAR AVION



VIET NAM

0122 00

BUU CHINH
SO:862

27/5/91 MRS. KHUC MINH THO
TRU SỞ HỘI GĐ. TÙ NHÂN CT. VN.

USA -

22043/3416